

# 16348 - HFK B-SPEECH CARAN

## Εγκατάσταση

- Ανοίξετε το τμήμα μπαταρίας και εισάγετε τις 3 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- Κλείστε το τμήμα μπαταρίας
- Τώρα συνδέστε το καλώδιο φορτιστή/μονάδα ισχύος με το CARAN χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα. Το κόκκινο LED(αριστερά) φωτίζει και το CARAN φορτίζεται

## **Σημείωση για την μπαταρία! Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τις μπαταρίες για 4 με 6 ώρες**

- Πιέστε το κουμπί ON/OFF για να αρχίσει η λειτουργία του CARAN
- Το πράσινο LED φωτίζει και το CARAN είναι έτοιμο
- Ξεκινήστε τη διαδικασία συντονισμού (όπως περιγράφεται παρακάτω) μεταξύ του CARAN και του κινητού σας τηλεφώνου
- Δέστε το κλιπ οθόνης ηλίου στο πίσω μέρος του CARAN
- Το CARAN τώρα μπορεί να γυρίσει στην πλευρά της σκιάς του ηλίου
- Ρυθμίστε την περιστρεφόμενη λαβή μικροφώνου σε γωνία περίπου 120° για βέλπστη μετάδοση

## **Σημείωση! Αν η λαβή μικροφώνου είναι κλειστή, αυτό μπορεί να συμβεί λόγω κάποιων αναπαραγωγών ήχου από την πλευρά του συνομιλητή σας.**

### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της συσκευής

Η συσκευή ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται πατώντας το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ενεργοποιηθεί, το πράσινο LED(δεξιά) αναβοσβήνει κάθε 2 δευτερόλεπτα. Τώρα η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

### Συντονισμός

Το CARAN και το κινητό σας τηλέφωνο μπορούν να συντονιστούν πριν χρησιμοποιηθούν μαζί. Το CARAN επιλέγει αυτόματα το προφίλ "Handsfree" ή ακουστικών και το συντονίζει με το κινητό τηλέφωνο.

### Λεπτομέρειες της διαδικασίας συντονισμού:

**Σημείωση:** Τοποθετήστε το κινητό σας τηλέφωνο και το CARAN σε μέγιστη μακρινή απόσταση των 20 εκατοστών.

1. Απενεργοποιήστε το CARAN
2. Πιέστε προς τα κάτω το κουμπί ON/OFF για 8 δευτερόλεπτα, μέχρι και οι 2 ήχοι(συντονισμού και ενεργοποίησης) να μπορούν να ακουστούν. Το κόκκινο και το πράσινο LED τώρα αναβοσβήνουν εναλλακτικά.
3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού τηλεφώνου σας και ακολουθήστε τη μέθοδο συντονισμού από το εγχειρίδιο χρήσης. Το CARAN θα εντοπιστεί από το τηλέφωνό σας. Επιλέξτε το CARAN από τη λίστα επιλογής που εμφανίζεται στο κινητό σας τηλέφωνο. Θα σας ζητηθεί από το τηλέφωνό σας ο κωδικός συντονισμού. Εισάγετε "1234". Αυτός ο κωδικός είναι προσχεδιασμένος από τον κατασκευαστή και δεν μπορεί να αλλάξει.
4. Το CARAN είναι τώρα συντονισμένο με το κινητό τηλέφωνο. Και οι 2 συσκευές είναι έτοιμες προς χρήση

**Σημαντικό:** Αν η διαδικασία συντονισμού αποτύχει, επαναλάβετε τη διαδικασία. Όταν η σύνδεση επιτευχθεί, τότε το CARAN είναι έτοιμο. Τώρα μπορείτε να επικοινωνήσετε ασύρματα, αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει προετοιμαστεί κατάλληλα.

### Σημείωση:

1. Αν θέλετε να σταματήσετε τη διαδικασία συντονισμού, πιέστε το κουμπί Pairing ξανά. Το CARAN είναι σε κατάσταση αναμονής.
2. Ρυθμίστε το CARAN σε ένα ευκρινές επίπεδο έντασης.
3. Ρυθμίστε την περιστρεφόμενη λαβή μικροφώνου σε γωνία περίπου 120° για βέλπστη μετάδοση

### Συνομιλία/Απόρριψη κλήσης

Πιέστε το πράσινο κουμπί "Call talking" για να δεχθείτε μια κλήση.

Πιέστε το κόκκινο κουμπί "Call refusing" για να απορρίψετε μια κλήση.

### Λειτουργία φωνητικής κλήσης

Σιγουρευτείτε πως το κινητό σας τηλέφωνο δέχεται φωνητικές κλήσεις

Ενεργοποιήστε πρώτα τη λειτουργία φωνητικής κλήσης του κινητού τηλεφώνου σας και καταγράψτε τις φωνητικές εντολές. Πιέστε το πράσινο κουμπί "Call talking" σε κατάσταση αναμονής. Μόλις ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο, πείτε το αποθηκευμένο όνομα και ο αντίστοιχος αποθηκευμένος αριθμός θα κληθεί.

### Επανάκληση του τελευταίου κληθέντος αριθμού τηλεφώνου

Πιέστε το κόκκινο κουμπί "Call refusing" σε κατάσταση αναμονής. Ο τελευταίος κληθέντας αριθμός αυτόματα θα επανακληθεί.

### Δεύτερο κουμπί πολλαπλών λειτουργιών

#### **A) Εισερχόμενη κλήση**

Η επικοινωνία ξεκινάει αμέσως μόλις πατήσετε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στο χειριστήριο του μικροφώνου.

#### **B) Τερματισμός κλήσης**

Πιέστε ξανά το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στο χειριστήριο του μικροφώνου για 2-3 δευτερόλεπτα για να σταματήσετε την επικοινωνία.

#### **Γ) Προώθηση κλήσης στο κινητό τηλέφωνο**

Εάν επιθυμείτε να προωθήσετε μια κλήση στο κινητό σας, πιέστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για περίπου 1 δευτερόλεπτο.

#### **Δ) Φωνητική κλήση**

Πιέστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών σε κατάσταση αναμονής για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική κλήση

**Σημείωση:** Κάποια κινητά τηλέφωνα δεν υποστηρίζουν φωνητική κλήση. Θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες και αναφορές στη λίστα συμβατότητας στη διεύθυνση [www.b-speech.de](http://www.b-speech.de)

### Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας

Αν η φόρτιση είναι χαμηλή, θα προειδοποιηθεί κάθε 40 δευτερόλεπτα από μια λάμψη στην ένδειξη και ένα χαρακτηριστικό ήχο "μπιπ". Το κόκκινο LED επίσης φωτίζει. Παρακαλώ φορτίστε τις μπαταρίες σας αμέσως.

### Φόρτιση μπαταρίας

Το CARAN χρησιμοποιεί, μεταξύ άλλων, 3 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες τύπου AAA. Οι μπαταρίες δεν είναι πλήρως φορτισμένες όταν ανοίγετε το κουτί του CARAN. Σας συνιστούμε να φορτίζετε πλήρως τις μπαταρίες πριν από την πρώτη χρήση(μέχρι η ένδειξη της κατάστασης μπαταρίας εξαφανιστεί). Η ένδειξη της κατάστασης μπαταρίας φωτίζει ενώ η διαδικασία φόρτισης βρίσκεται σε λειτουργία. Όταν οι μπαταρίες φορτιστούν πλήρως, εξαφανίζεται.

### Έλεγχος έντασης ήχου

Πιέστε "Speaker+" ή "Speaker-" για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου. Προσοχή! Αναπαραγωγή ήχου ή ήχω μπορεί να συμβεί ενώ συνομιλείτε, αν η ένταση είναι υψηλή.

### Προσωπική επικοινωνία

Πιέστε το κουμπί με το σύμβολο του χεγίου για να περάσετε σε προσωπική επικοινωνία. Η επικοινωνία τότε θα κατευθυνθεί στα στερεοφωνικά ακουστικά. (Παρακαλώ γνωρίστε ότι ενώ οδηγείτε, επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε μόνο μονό ακουστικό)

### Στερεοφωνική επικοινωνία

Το CARAN μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τα παρεχόμενα ακουστικά stereo, σαν δέκτης stereo και σαν συσκευή handsfree. (Πιθανή μόνο με συμβατό λογισμικό. π.χ. IVT Version 16.4 Plus)

### Παραδείγματα χρησιμοποίησης

Συντονίστε το CARAN με το Bluetooth Music Player που διαθέτετε(π.χ. PC,mp3 player). Έπειτα συντονίστε το CARAN με το κινητό σας τηλέφωνο. Μπορείτε να δέχεστε μουσική ασύρματα από το CARAN. Όταν το κινητό σας δέχεται μια κλήση, το CARAN μεταβάλλει αυτόματα την μουσική σε επικοινωνία και επιστρέφει στην μουσική όταν η επικοινωνία τελειώνει.

#### **Προειδοποίηση**

1. Παρακαλούμε μην ανοίγετε ποτέ μόνοι σας τη συσκευή CARAN. Συμβουλευτείτε τον κονηνό σας συνεργάτη.
2. Το φάσμα θερμοκρασίας χρήσης είναι μεταξύ -10° C και +40° C. Χρήση σε διαφορετικές θερμοκρασίες καταστρέφει τη συσκευή.
3. Φορτίζετε το CARAN μόνο με το φορτιστή αυτοκινήτου που παρέχεται μαζί με το CARAN.

#### **Προειδοποίηση μπαταρίας**

- Φορτίζετε τις μπαταρίες πριν τη χρήση.
- Μην φορτίζετε ποτέ αλκαλικές μπαταρίες.
- Κίνδυνος έκρηξης αν εκτεθούν σε εστίες φωτιάς.
- Αν έρθουν τα μάτια σας σε επαφή με υγρό μπαταρία, ξεπλύνετε καλά αμέσως τα μάτια σας και επικοινωνήστε με το γιατρό σας.
- Μην ανοίγετε τις μπαταρίες
- Μην θέτετε τις μπαταρίες σε επαφή με υγρά
- Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες, ή τις θέτετε σε επαφή με μέταλλα.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικών ειδών μπαταρίες, ή παλιές με νέες.
- Φάσμα θερμοκρασίας χρήσης είναι -0° C έως μέγιστο 50° C.
- Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά
- Μην βάζετε τις μπαταρίες στο στόμα σας
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα σκουπίδια

**Προσοχή :** Η μονάδα παροχής ισχύος δεν περιλαμβάνεται. Διατίθεται προαιρετικά με τον κωδικό Hama 00037638! Θα βρείτε την ολοκληρωμένη λίστα συμβατότητας στη διεύθυνση [www.hama.de](http://www.hama.de)

#### **Εγγύηση και ανταλλακτικά**

Αγαπητέ πελάτη,

τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρό ποιοτικό έλεγχο. Εντούτοις, αν αντιμετωπίσετε προβλήματα, παρακαλώ επικοινωνήστε με το σημείο πώλησης ή τη διεύθυνση [www.b-speech.de](http://www.b-speech.de). Θα δεχθείτε άμεση βοήθεια. Παρακαλώ σημειώστε:

- Η εγγύηση περιορίζεται μόνο στον αυθεντικό αγοραστή του προϊόντος
- Ένα αντίγραφο της απόδειξης πώλησης ή άλλη απόδειξη αγοράς είναι αναγκαία. Χωρίς απόδειξη αγοράς, η εγγύηση ορίζεται από την ημερομηνία παρασκευής όπως εμφανίζεται στα προϊόντα.
- Η εγγύηση είναι άκυρη αν ο σειριακός αριθμός, η ετικέτα ημερομηνίας ή η ετικέτα προϊόντος έχουν αφαιρεθεί, ή αν το προϊόν έχει υποστεί κακή μεταχείριση, ανεπιτυχή εγκατάσταση, τροποποίηση, ή επισκευή από αναρμόδια τρίτα πρόσωπα.
- Η ευθύνη για τα προϊόντα μας περιορίζεται στην διακριτική επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος.
- Όλες οι εγγυήσεις των προϊόντων μας περιορίζονται σε 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.
- Καταναλωτικά προϊόντα περιορισμένης ζωής όπως μπαταρίες, μικρόφωνα, διακοσμητικές λεπτομέρειες κ.α. εξαιρούνται από κάθε εγγύηση.